

he Gazette of India

असाधाररा EXTRAORDINARY

भाग II—ऋषड 3—उप-ऋषड (ii) PART II-Section 3-Sub-section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित PUBLISHED BY AUTHORITY

5]

नई दिल्ली, बहस्पतिबार, जनवरी 1, 1981/पौष 11, 1902

No. 5]

NEW DELHI, THURSDAY, JANUARY 1, 1981/PAUSA 11, 1902

इस भाग में भिन्न पुष्ठ संख्या वी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

(वाणिज्य विभाग)

आदेश

नई दिस्ली, । जनवरी, 1981

निर्यात स्थापार निर्यक्षण

का ब्ला॰ 5(अ)/संब ई (सी) ग्री॰ 1977/ए एम (191):--- प्रायात-निर्यात (नियंत्रण) प्रधिनियम 1947 (1947 का 18) के खड 3 द्वारा प्रदल्त ब्रधिकारों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार एतद् द्वारा निर्यात (निय-द्मण) आदेश, 1977 में भागे संशोधन करने के लिए निस्त्रसिखन भादेश की रचना करतो है, ग्रयनि ≔⊸

- ी। इस मादेश की नियमि (नियंत्रण) द्वितीप संशोदन प्रावेश, 1981 की संज्ञादी जाए।
 - 2 निर्याप (निर्यंत्रण) आवेश, 1977 में सूला मामान्य लाइसेंस-3 में क्रम सं० 36 क्रीर 37 के सामने प्रवर्शित कालम 4 में वर्तमान मर्त सं० (i) भीर कालम 4 में क्रम मं० 11 भीर

42क के सामने वर्तमान **गर्न के** स्थान पर निस्तलिखिल शर्ते प्रतिस्थापित की जाएंगी :---

36. मूत, ऊन ग्रीर मानब-निर्मित बी 70 (5) पोतपरिवहन बिलों रेशों (पटसन, रेशम भौर फ्लैक्स को छोड़कर) से बने हुए बस्त्र जो भारत-यूरोपीय ममुदाय वस्त्र समझौते के भन्त-र्गत परिमाणात्मक प्रतिबन्धीं की मर्तके प्रधीन हैं, कायु० कं महिस युरोपीय मार्थिक ममुदाय के राज्यों की नियति।

- पर पृष्ठांकन करके निम्नलिखित द्वारा कोटा ग्राबंटन के भहं :--
- (क) वस्त्रो और तैयार वस्त्रो (असी वस्त्रों को छोड़कर) के लिए मुती वस्त्र निर्यात संवर्धन परिषद,
- (ख) सलाई में बने हुए ऊनी तैयार **छोड़क**र पौगाकों भौर सलाई में बने हुए बस्त्रों

1154GI/80

1

2

के लिए परिधान नियति सवर्धन परिषद

- (ग) उज्ली पौगाको का छोड़कर ऊनी वस्त्रो ऊनी तैयार वस्त्रो ग्रौर मलाई से बन हुए ऊमी बस्त्रों के लिए कन भौर जनी वस्त्र निर्यात सव-र्धन परिषद लेकिन पोतपरिवहन विली पर प्रावश्यक पृष्ठा-कन ऊनी वस्त्रो श्रीर तैयार ऊनी वस्त्रो के लिए सूती वस्व निर्यात सबर्धन परि षद द्वारा किया जाएगा और सलाई से बने हुए ऊनी वस्त्रा के सम्बन्ध में ऐसा पुष्ठाकन परिधान निर्याप सबर्धन परि षद द्वारा किया जाएगा
- 37 सूत, ऊन भीर मानव-निर्मित रेशो (पटसन, रेशम भौर फ्लै-इस को छोड़कर) से बनेवस्त्र भारत-सयुक्त राज्य श्रमरीका वस्त्र समझौते के ग्रन्त-र्गत परिभाणात्मक प्रतिबन्धी की मर्त के अधीन है, का सयुक्त राज्य भ्रमरीका को निर्मात ।
- की 70 (6) (1) पौत परिवहन बिलो पर पृष्ठांकन करके निम्नलिखित द्वारा कोटा ग्राबटन कं महें ---
 - (क) **वस्त्रा श्रौर तैया**र वस्त्रो (ऊनी वस्त्रो श्रीर तैयार ऊनी वस्त्रों को छाड़कर) के लिए सूसी वस्त्र निर्याप सवर्धन परि-
 - (ख) सलाई सं भूने हुए **अ**नी वस्त्रो का छोड़-कर पौशाको श्रौर सलाई से बुने हुए वस्त्रा के लिए परि-धान निर्माप परि-बद
 - (ग) जना पौणाका का छोड कर (ऊनी वस्क्रो, तैयार ऊनी वस्त्रा ग्रीर मलाई से बने द्रुए ऊनी वस्त्रो के लिए ऊन भौर ऊनी वस्त्र निर्यात सवर्धन परिषद) लेकिन पोतपरिवहन **वि**सो पर भावस्यक पृष्ठा-

कन ऊर्नावस्त्रो भौर तैयार ऊनी वस्त्रों के लिए सुती वस्त्र निर्यात संवर्धन परि-चर्द द्वारा किया जाएगा भीर सलाई से बने हुए ऊनी बस्त्रों के सम्बन्ध मे ऐसा पुष्ठाकत परिधान निर्यात सवर्धन परि-षद द्वारा किया जाएगा ।

- 41. सूत ऊन और मानव-निर्मित भी (70)(10) पोतपरिवहन बिलो रेशो से बने भारत-नार्वे ग्रीर भारत-फिनलैंड वस्त्र समझौते के **अन्तर्गत मामिल बस्त्र उत्पा-**दो का नार्वे और फिनलैड को निर्यात ।
 - पर पृष्ठाकन करके निम्नलिखित द्वारा कोटा भावटन के भद्दे ---
 - (न) जनी वस्त्रो श्रीर जनी नैयार वस्त्रो को छाड∻ कर वस्त्रो और तैयार वस्त्रोक लिए सुती यस्त्र निर्यात सवर्धन परिषद्धः।
 - (स्त्र) सलाई से वन हुए ऊनी वस्त्रों का छोड़-कर पौशाका ऋीर मलाई से बने हुए वस्त्र के सिए परिधान निर्यात सवर्धन परि-षद।
 - (ग) ऊनी पौशास्त्रा का छोडकर ऊनो वस्त्रो, तैयार ऊनी वस्त्रो भौर मलाई से बने हुए अनी वस्त्रों के लिए जन भौर जनो वस्त्र निर्धात सबर्धन परिषद । लेकिन, पानगरिवहन बिलो पर भावश्यक पुष्ठा-कत ऊनी वस्त्रो धीर तैयार ऊनी वस्त्री के निर्स्ती वस्त्र निर्यात सवर्वन परि-षद द्वारा किया जाएगा भीर सनाई से बने हुए ऊनी वस्त्री के सबध मे ऐमा पुष्ठा कन परिधान नियान सवर्धन परिषद द्वारा किया जाएगा।
- 42 क सूत, ऊन, मानव-निर्मित रेशो बी (70) (13) पोतपरिवहन बिलो भौर उनके मिश्रण से बने कुछ वस्त्र उत्पादो का भारत-कनाडा

पर पृष्ठीकन करके निम्नलिखित द्वारा

1

समझौते के भन्तर्गत कनाडाको निर्यात ।

कोटा भावंटन के महे:---

3

- (क) ऊनी वस्त्रो से तैयार वस्त्रो भीर सलाई स वते हुए बस्त्रों को छोड़कर सभी पौगाको श्रीर सलाई से बुने हुए वस्त्रों के लिए परिधान निर्वात सब-र्धन परिषदः।
- (खा) ऊनी वस्त्रों, ऊनी तैयार वस्त्रों ग्रीट सलाई से बने हुए बस्तों के लिए ऊन और अनी वस्त्र नि -सवर्धन परि-षद।
- (ग) वस्त्रों ग्रौर तैयार वस्त्रों (ऊनी, वस्त्रो, तैयार ऊनी वस्क्रों ग्रीर सलाई से बने हुए अनी वस्त्री की छोडकर) के लिए मुती वस्त्र निर्धान संवर्धन परिषद।

लेकिन पोनपरिवहन बिलों पर भावश्यक पुष्ठांकन ऊनी बस्त्रों भीर तैयार करी बस्बों के लिए सती वस्त्र निर्याप संवर्धन परि-द्वारा किया जाएगा घोर सलाई में बुने हुए ऊनी वस्त्री के लिए ऐसा पट्टा-कन परिधान निर्यात संबर्धन परिषद द्वारा कियः जाएगः।

[मि॰ म॰ 2/54/80- ई. 1]

मणि नारायणस्थामी, मुख्य नियंत्रक, ग्रायान-नियति

MINISTRY OF COMMERCE

ORDER

EXPORT TRADE CONTROL

New Delhi, 1st January, 1981

- S.O.—No.E(C)O, 1977/A.M. (191).—In exercise of the powers conferred by Section 3 of the Imports and Exports (Control) Act, 1947 (18 of 1947), the Central Government hereby makes the following order further to amend the Exports (Control) Order, 1977, namely:
- 1. This Order may be called the Exports (Control) Second Amendment Order 1981.

2. In the Exports (Control) Order, 1977, in OGL 3, the existting condition No. (i) in Column 4, appearing against SI Nos. 36 and 37 and the existing condition against S. Nos. 41 and 42 A, in Column 4, Shall be substitued by the following:-

B.70 (v) (i) Against quota allot-

- 36. Export to EFC Member States including U.K. of Textiles made from Cotton, wool and manmade fibres (excluding jute, silk and flax) which are subject to quantitative restraints under the Indo-EFC Textile Agreement.
- ment by: (a) The Cotton Textile **Export Promotion** Council for fabrics and made-ups (excluding woolen fabrics and made ups).
- (b) The Apparels Ex-Promtion port Council for garments and knitexcluding wears woollen knitwear.
- (c) Wool and Wcollen export Promotion Council for woollen fabrics made-ups and woollen knitwear but excluding woollen garments. by endorsement on shiping bills. Necessary endorsement on Shipping Bills will, however, be made by the Cotton Textiles Export Promotion Council for woollen fabrics and made-ups, and respect of woollen knitwear such endorsement will be made by the Apparels Exports Promotion. Council.
- 37. Export of USA of B 70 (vi) (i) Against quota allot-Textiles made from cotton, wool and manmade (ibres (excluding jute, silk and flax) which are subject to quantitative restraints under Textile Indo-US Agreement
 - ment by. ---(a) The Cotton Textiles Export Promotion Council for fabrics and made -ups (excluding woollen fabrics and madeups)
 - (b) The Apparels Export Promo-Council, for tion garments and knitexcluding wears woolen knitwear.
 - (c) Wool and Woollen Promo-Export tion Council for

300 3 woolen fabrics made-ups and woolllen knitwear but excluding woollen garments. by endorsement on shipping bills. Neendorse-Cessary ment on Shipping Bills, will, how-Textile Products of ever, be made by Cotton, Wool and the Cotton Textiles Export Promotion man-made fibres and blends thereof Council for wool-10 Canada under Indolen fabrics and Canada Textile Agree made-ups, and in ment respect of woollen knitwear such endorsement will be made by the Apparels Export Promotion Council. 41. Export of Textile B.70(x) Against quota allotment Products made from by:---Cotton, Wool and (a) The Cotton Textiles man-made fibres to Export Promotion Council for fab-Norway and from ries and made-ups Cotton and manmade fibres to Finexcluding woollen land, covered under labrics and made-Indo-Norway and ups. Indo-Finland Textile Agreements. (b) The Apparels Export Promotion Council, for gaiand knitments wear excluding woollen knitwear. (c) Wool and Woollen Promo-Export Council for tion Woollen **fabrics** made-ups and woollen knitwear but excluding woollen garments, cndorsement on shipping bills. Necessary endorsement on shipping

> bills will, however, be made by the

> Export Promotion

Council for woollen

fabrics and made-

Cotton

Textiles.

of woollen knitwear such endorsement will be made by the Apparels Export Promotion Council.

ups, and in respect

- 42 A. Export of certain B.70(xiii) Against Quota Allotment by .-(a) The Apparels Export Promotion
 - Council for ali garments and knit wear exluding Woollen fabries, made-ups and knitwear.
 - (b) Wool and Woollen Export Promotion council for woollen fabrics, made-ups and knitwear.
 - (c) Cotton Textiles Export Promotion Council for fab-TICS and made-ups (excluding woollen fabrics . made-ups and wooll -en knitwear.)
 - by endorsement Shipping bills. Necessary endorsement on Shipping Bills will, however, be made by the Cotton Textiles Export Promotion Council for woollen labrics and made ups, and in respect of woollen knitwear such endorsement will be made by the Apparels Export Promotion Council.

[F. No. 2/54/80-E.1.] MANI NARAYANSWAMI, Chief Controller of Imports and Exports